

Marcus 1:12-13

¹² De Geest dreef Hem weg, recht de woestijn in.
¹³ Hij bleef in de woestijn, veertig dagen, op de proef gesteld door de satan. Hij was in gezelschap van de wilde dieren,

en de engelen stonden Hem ten dienste.

Matteüs 4:1-11

¹ Toen werd Jezus door de Geest naar de woestijn gebracht om door de duivel op de proef gesteld te worden. ² Na veertig dagen en veertig nachten vasten kreeg Hij tenslotte honger.

³ De beproever kwam naar Hem toe en zei: 'Als U de Zoon van God bent, zeg dan dat deze stenen brood worden.' ⁴ Hij antwoordde: 'Er staat geschreven: *De mens zal niet leven van brood alleen, maar van ieder woord dat uit de mond van God komt.*' (Deut. 8:3)

⁵ Toen nam de duivel Hem mee naar de heilige stad, zette Hem op de rand van de tempel, ⁶ en zei: 'Als U de Zoon van God bent, spring dan naar beneden. Want er staat geschreven: *Zijn engelen zal Hij bevelen U op hun handen te dragen, zodat U aan geen steen uw voet zult stoten.*' (Ps. 91: 11-12)

⁷ Jezus zei hem: 'Er staat ook geschreven: *U zult de Heer uw God niet op de proef stellen.*' (Deut. 6:16)

⁸ Weer nam de duivel Hem mee, nu naar een zeer hoge berg. Hij liet Hem alle koninkrijken van de wereld zien met al hun pracht, ⁹ en zei: 'Dit alles zal ik U geven, als U voor mij in aanbidding neervalt.' ¹⁰ Toen zei Jezus hem: 'Ga weg, satan. Want er staat geschreven: *De Heer uw God zult u aanbidden en Hem alleen dienen.*' (Deut. 6:13)

¹¹ Toen liet de duivel Hem met rust, en er kwamen engelen om Hem van dienst te zijn.

Lucas 4:1-13

¹ Vol van heilige Geest keerde Jezus terug van de Jordaan. Hij bleef veertig dagen lang in geestvervoering in de woestijn, ² waar Hij door de duivel op de proef werd gesteld. Al die dagen at Hij niets, en toen ze voorbij waren kreeg Hij honger.

³ Toen zei de duivel tegen Hem: 'Als U de Zoon van God bent, zeg dan tegen deze steen dat hij een brood moet worden.' ⁴ Jezus antwoordde hem: 'Er staat geschreven: *Niet van brood alleen zal de mens leven.*' (Deut. 8:3)

⁵ Daarop nam de duivel Hem mee omhoog en liet Hem in een flits alle koninkrijken van de wereld zien ⁶ en zei: 'Heel die macht en al hun pracht zal ik U geven, want zij zijn mij in handen gegeven en ik geef ze aan wie ik wil.' ⁷ Als U mij aanbidt zal het allemaal van U zijn.' ⁸ Jezus gaf hem ten antwoord: 'Er staat geschreven: *De Heer uw God zult u aanbidden en Hem alleen dienen.*' (Deut. 6:13)

⁹ Hij bracht Hem naar Jeruzalem, zette Hem op de rand van de tempel en zei: 'Als U de Zoon van God bent, spring dan naar beneden.' ¹⁰ Want er staat geschreven: *Aan zijn engelen zal Hij bevelen U te beschermen,* (Ps. 91: 11-12) ¹¹ en: *Op hun handen zullen ze U dragen, zodat U aan geen steen uw voet zult stoten.*' (Ps. 91: 11-12) ¹² Jezus antwoordde hem: 'Er is gezegd: *U zult de Heer uw God niet op de proef stellen.*' (Deut. 6:16)

¹³ Toen de duivel alle beproevingen had uitgevoerd, ging hij van Hem weg voor een bepaalde tijd.

Vragen

1. Bekijk de afgrenzing van de tekst (hier niet een heel groot probleem).
2. Hoe deel je deze tekst in, en waarom?
3. Bekijk de volgende aspecten:
 - a. Genre
 - b. Tijd, en betekenis ervan
 - c. Plaats, en betekenis ervan
 - d. Personen
 - e. Beweging
 - f. Motiefwoorden
4. We hebben hier een tekst uit de 'synoptische evangeliën', en daarmee staan je ineens andere gereedschappen ten dienste:
 - a. Vergelijk Mar / Mat / Luc, noteer opvallende verschillen.
 - b. Mat en Luc delen samen een groot gedeelte dat Mar niet heeft. Verklaring?
 - c. Een van beide doet daarbij een flinke ingreep in de tekst. Wie?! En enig idee waarom?
 - d. Probeer de drie verzoeken van een 'thema' te voorzien: helpt dat bij de vorige vraag?
5. Wat hier ook aandacht mag hebben is de 'intertekstualiteit': verwijzingen naar andere teksten. Voor het gemak erbij gezet. Wat valt op? Welke functie hebben deze bijbelteksten?
6. Wat wil de verteller ons met dit verhaal duidelijk maken?